

Школьники, прибывшие в коммуну Вестервик

**Информация для родителей или опекунов,
не имеющих опыта со шведским школьным
образованием**



Школы в Швеции

Когда детям исполняется 6 лет, они посещают подготовительный класс (*förskoleklass*) . По достижению семилетнего возраста они начинают учебу в средней школе (*grundskola*), где учатся 9 лет. Подготовительный класс и средняя школа являются обязательными для детей в Швеции.

После окончания средней школы дети могут учиться в гимназии в течение трех лет.

После завершения учебного дня в школе дети в возрасте с 6 до 13 лет могут посещать детский центр досуга (*fritidshem*).

Добро пожаловать в школу коммуны Вестервик!

В коммуне Вестервик (*Västervik*) есть муниципальные и частные школы. Все школы бесплатные. Вы не платите за обучение вашего ребенка. Все школы следуют утвержденной учебной программе и функционируют в соответствии с одинаковыми требованиями к знаниям учащихся.

В какую школу пойдет мой ребенок?

Все дети, посещающие подготовительный класс, и учащиеся школы до 6 класса включительно посещают школу, которая расположена поблизости от адреса их регистрации. Учащиеся с 7 по 9 класс посещают школу, расположенную в районе, к которому относится семья.

Вы можете запросить информацию, есть ли свободное место в другой школе, отличной от той, которую предлагает коммуна. В таком случае вам нужно связаться с ректором

школы, которую вы хотите, чтоб ваш ребенок посещал. Ребенок может ходить в эту школу, если там имеется свободное место.

Если вашего ребенка распределяют в школу, которая находится далеко от дома, школа предоставляет и оплачивает школьный транспорт, чтобы ваш ребенок мог добираться до школы и обратно домой.

Ценности шведской школьной системы

Шведской школьной системе присущи демократические ценности. Это означает, что среди прочего, школа поддерживает равенство между женщинами и мужчинами, свободу самовыражения и равные ценности для всех. Это указано в школьном законе. В школе все дети получают знания, которые дают им основу существования в настоящем и возможность опираться в будущем.

Школа поддерживает всех учащихся с целью максимально развить их способности. Все учащиеся, и девочки, и мальчики, должны посещать все предметы и быть на всех уроках в школе. Школа учит, как относиться друг к другу и что такое демократическое общество.

Закон об образовании гласит, что преподавание в Швеции не должно быть конфессиональным (свободно от конфессий). Это означает, что преподаватели не могут влиять на учащихся в каком-либо религиозном направлении, и что никакая отдельная религия не может влиять на содержание образования.

Подход к получению знаний в шведской школе

Раньше в школах считалось очень важным, чтобы учащиеся могли заучивать наизусть и пересказывать. Сегодня вместо этого современные шведские школы ценят способность учащихся использовать свои фактические знания. Это достигается тем, что учащиеся могут развивать свои навыки и практиковаться в сравнении, выводах и рассуждениях, например, о причинах и следствиях. Ученики также развивают способность формулировать и выразить собственное мнение и уметь предоставлять аргументы.

Учащимся, не имеющим необходимой компетенции и знаний для продолжения обучения в гимназии после 9 класса, предлагается летняя школа (*sommarskola*). Посещать летнюю школу можно в другой школе, отличной от той, в которую ходил ребенок. Учащиеся, у которых есть трудности по одному или нескольким предметам в 7 и 8 классах, также могут посещать летнюю школу.

Школа предлагает всем учащимся помощь в выполнении домашних заданий. Свяжитесь с учителем вашего ребенка, если у вас есть вопросы касательно обучения, помощи в выполнении домашних заданий или школе на каникулах (*lovskola*).

Обязательное посещение школы

Регулярное посещение школы обязательно для всех учащихся. Это означает, что ваш ребенок должен быть в школе каждый учебный день при условии, что он здоров. Существуют особые правила в случае пропусков и отсутствия ребенка в школе. Узнайте в школе, где учится ребенок, о правилах, как действовать, если ваш ребенок должен отсутствовать в школе, когда нет каникул и длится учебный процесс.

Учащиеся, которые учатся гимназию и имеют вид на жительство, имеют право на получение учебного гранта (пособия) при дневной форме обучения. Если у студента слишком много пропусков занятий, грант может быть отозван. Это также может повлиять на другие выплаты

Сколько стоит школа?

Ваш ребенок получает весь материал, необходимый для обучения. Сюда входят, например, карандаши, ручки, тетради и цифровые источники информации в начальной школе. Некоторые учебники можно взять во временное пользование во время изучения того или иного школьного предмета. Вам не нужно покупать книги для ребенка.

В средней школе дети имеют доступ к компьютеру и/или планшету, когда это требуется для обучения. Учащиеся старших классов могут взять во временное пользование компьютер или планшет на время обучения в школе.

В средней школе и гимназии дети получают бесплатный ланч. Если у вашего ребенка есть медицинские противопоказания, например, аллергия, ему предоставляется отдельный ланч. По мере возможности

также предоставляются специальные ланчи для некоторых детей по религиозным и этическим соображениям. Это может быть, например, питание без свинины или вегетарианская еда. Уточните в своей школе, как подать заявку на получение специального ланча, если в этом есть необходимость.

Для школьного предмета Спорт и Здоровье, ваш ребенок должен взять с собой подходящую одежду и обувь для бега и передвижения на улице. Одежда и обувь покупают родители. После занятий спортом все учащиеся, и девочки, и мальчики, принимают душ по отдельности.

Если ребенок старше 16 лет, может ли он посещать школу?

После средней школы учащийся может подать заявление на учебу в гимназии, это по желанию, добровольно.

В гимназии есть специальная вводная программа Знакомство с языком (*Språkintruktions-programmet*), которая организована для учащихся, не имеющих оценок по шведскому языку, поскольку они недавно прибыли в Швецию. Цель программы состоит в том, чтобы учащийся в первую очередь изучил шведский как второй язык. Затем учащийся может изучать другие предметы средней школы или предметы /курсы/, которые необходимы ему для дальнейшей учебы или работы.

В гимназии есть как профессиональные программы, так и программы подготовки к колледжу. Чтобы иметь право на обучение по профессиональной программе, необходимо иметь оценки (проходной балл) минимум по восьми предметам из программы обязательной средней школы. Для программ подготовки к университету необходимо иметь оценки (проходной балл) по двенадцати предметам. Родной язык может быть одним из таких предметов. Вы можете узнать больше о программах и условиях поступления на сайте www.utbildningsinfo.se.

Что такое куратор по учебе и преподавание родного языка?

Чтобы у вашего ребенка была возможность лучше учиться и развиваться в школе, он/она имеет право на помощь куратора по учебе (*Studiehandledning*). Это означает, что для того чтобы лучше понимать преподаваемый предмет, ваш ребенок получает помощь от куратора по учебе (*studiehandledare*), который знает родной язык учащегося или язык обучения. Научные исследования, проводимые с учащимися, говорящими на нескольких языках, доказывают, что помощь куратора по учебе является положительным фактором, благоприятствующим развитию учащихся и улучшению знаний шведского языка и навыков по другим предметам.

Преподавание на родном языке способствует развитию знаний родного языка у детей. Научные исследования показывают, что учащемуся, которому предоставляется возможность развивать свой родной язык, как в устной, так и в письменной форме, легче дается шведский язык и другие школьные предметы. Поэтому мы рекомендуем вам дать согласие на обучение вашего ребенка родному языку.

Оценка выставляется по предмету, который называется Родной язык (*modersmål*). Оценка по этому предмету необходима при подаче заявления на учебу в гимназии и колледж. Вы можете подать заявку в своей школе на преподавание родного языка.

Кто такой куратор по учебе и профессиям?

В средней школе и в гимназии есть куратор по учебе и профессиям (*studie- och yrkesvägledare*). Данный специалист имеет знания о разных формах образования, различных профессиях и рынке труда.

Когда учащимся предстоит продолжить обучение после окончания обязательной школы или гимназии, не всегда легко узнать, какие существуют возможности и какие требования применяются к поступающим. Важно, чтобы учащийся получил как можно больше знаний, прежде чем сделать свой выбор. Куратор по учебе и профессиям поможет вашему ребенку найти правильный вариант среди различных альтернатив, исходя из интересов, потребностей и ресурсов вашего ребенка.

Как вы и школа должны вместе взаимодействовать для блага ребенка?

Вы играете важную роль в процессе обучения вашего ребенка. Поэтому школа всегда стремится к плодотворному общению с вами. Вы будете приглашены на родительское собрание и беседу по развитию ребенка. На родительском собрании вы знакомитесь ближе с учителем вашего ребенка. Также вы узнаете, среди прочего, чему учат в школе и что происходит в классе, где учится ваш ребенок.

Кроме того, вы будете приглашены на беседу по развитию ребенка. Разговор пойдет именно о вашем ребенке. Вы встретитесь с учителем, чтобы поговорить о том, как ваш ребенок развивается и какие у него результаты по различным школьным предметам. Вы также расскажете о социальном развитии вашего ребенка.

Если у вас есть вопросы в связи с учебой вашего ребенка, вы всегда можете связаться со школой, в которой учится ваш ребенок. Школа предоставит вам информацию о том, как лучше всего связаться с персоналом школы.

Зачем нужен переводчик на встрече с персоналом школы?

В семье, которая переехала в Швецию, и в которой все члены семьи должны учить новый для них язык, часто именно дети быстрее всего учат новый язык благодаря тому, что они ходят в школу. И многие взрослые используют детей, чтобы они переводили им в разных ситуациях. Научные исследования показывают, что это часто отрицательно сказывается как на ребенке, так и на его родителях. На ребенка возлагается обязанность предоставить информацию о самом себе, и детям бывает трудно с этим справиться. Родители рискуют оказаться в ситуации своего рода зависимости от своего ребенка. Это также может означать, что и школа, и родитель не смогут обсуждать и говорить о важных вещах, напрямую касающихся ребенка.

Если на встречу приходят оба родителя, и один из родителей хорошо говорит по-шведски, а другой не очень хорошо, то вам лучше взять переводчика для беседы. Задача переводчика — нейтрально передавать информацию между собеседниками в разговоре. Вам не нужно оплачивать услуги переводчика во время встречи.

Основы для успешной учебы учащегося

Все учащиеся должны чувствовать себя в школе в безопасности и иметь наилучшие условия для своего развития и обучения.

Школа обязана

- Предоставить учащемуся возможность получать знания и приобретать социальные навыки
- Помогать учащемуся понять задачу каждого предмета в каждом классе, чтобы ваш ребенок мог взять на себя ответственность за свою учебу
- Помогать ребенку понять, что ему или ей нужно развивать для достижения цели в получении знаний
- Воспитывать у ребенка демократическое отношение
- Активно бороться за гендерное равенство, равным образом относиться как к девочкам, так и к мальчикам
- Следить за тем, чтобы ваш ребенок не подвергался сам и не подвергал других учащихся буллингу, жестокому обращению или дискриминации. Если это все же произойдет, школа должна позаботиться о том, чтобы максимально быстро это прекратить.
- Предоставлять вам регулярную информацию о работе в школе и связываться с вами по поводу учебы и развития вашего ребенка или ситуации в школе.

Родители / опекун / контактное лицо

Учащиеся лучше справляются с учебной и нагрузкой в школе, когда хорошо налажено сотрудничество между семьей и школой. Ниже указаны примеры того, что вы можете сделать для плодотворного сотрудничества со школой:

- Принимать участие во встречах, на которые вас приглашает школа
- Принимать информацию от школы, например в виде блога класса или еженедельного журнала
- Своевременно информировать школу в случае болезни ребенка согласно правилам школы
- Обращаться в школу в случае возникновения вопросов или беспокойства по поводу какой-либо ситуации с ребенком
- Следить за тем, чтобы ребенок был отдохнувшим, сытым и приходил в школу каждый день вовремя
- Следить за тем, чтобы каждый учебный день у ребенка с собой были учебники и спортивная одежда, необходимые в соответствии с изучаемыми предметами
- Поддерживать школьные правила и помогать ребенку понять их и соблюдать
- Проявлять интерес к школьной деятельности ребенка, задавая такие вопросы:
 - Что вы учите сейчас по математике ?

- Скажи мне три вещи, которые ты выучил (выучила) за сегодня.
- Что было самого интересного сегодня в школе и почему это было так здорово?
- Расскажи, о чем был урок.
- Что по твоему мнению было самое легкое / самое сложное на уроке?
- Чем я могу тебе помочь?

Добро пожаловать в школу!

Barn- och utbildningsförvaltningen

Fabriksgatan 21, 593 80 Västervik, Växel 0490-25 40 00,
Barn.utbildning@vastervik.se, www.vastervik.se